

LE GOUVERNEMENT FRANÇAIS A L'HONNEUR DE PORTER  
LES FAITS SUIVANTS À LA CONNAISSANCE DU GOUVERNEMENT DES  
ETATS-UNIS:

LE 30 MARS, À 9 HEURES DU MATIN, UN CONVOI FRAN-  
ÇAIS SE RENDANT DE CASABLANCA À ORAN ET COMPOSÉ DE QUATRE  
NAVIRES DE COMMERCE ESCORTÉS PAR UN PETIT TORPILLEUR A  
ÉTÉ ATTAQUÉ PAR UNE ESCADRE ANGLAISE COMPOSÉE D'UN CROI-  
SEUR ET DE CINQ TORPILLEURS.

L'INCIDENT S'EST PRODUIT À MOINS DE VINGT MILLES  
DES CÔTES D'ALGÉRIE ET PAR CONSÉQUENT DANS DES EAUX CON-  
SIDÉRÉES COMME FRANÇAISES, AUX TERMES D'UNE NOTIFICATION  
QUI A ÉTÉ FAITE DEPUIS LONGTEMPS À L'AMIRAUTÉ BRITANNI-  
QUE.

LES NAVIRES ATTAQUÉS TRANSPORTAIENT DES PRODUITS  
ALIMENTAIRES DESTINÉS EN PARTIE À L'ALIMENTATION DES  
INDIGÈNES ALGÉRIENS.

L'AMBASSADEUR DE FRANCE A L'HONNEUR D'ATTIRER  
L'ATTENTION DE SON EXCELLENCE LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT SUR LE  
CARACTÈRE DE CETTE ATTAQUE, QUI, AINSI QUE LES SAISIES  
DE NAVIRES FRANÇAIS EFFECTUÉES RÉCEMMENT PAR LA GRANDE-  
BRETAGNE, VA DIRECTEMENT À L'ENCONTRE DE LA POLITIQUE DE  
RAVITAILLEMENT DE L'AFRIQUE FRANÇAISE, POLITIQUE QUI A  
REÇU L'APPROBATION DU GOUVERNEMENT DES ETATS-UNIS.

EN CONSÉQUENCE, LE GOUVERNEMENT FRANÇAIS APPRÉCIE-  
RAIT HAUTEMENT QUE LE GOUVERNEMENT DES ETATS-UNIS VOULUT

SON EXCELLENCE  
L'HONORABLE CORDELL HULL  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT DES ETATS-UNIS  
WASHINGTON, D.C.

BIEN ADRESSER EN SON NOM DES REPRÉSENTATIONS AU GOUVERNEMENT BRITANNIQUE CONTRE CETTE ATTAQUE INJUSTIFIÉE ET USER DE SON INFLUENCE AFIN QU'IL SOIT MIS UN TERME À DES ACTES AUSSI REGRETTABLES. LA FLOTTE FRANÇAISE SE TROUVERA MALHEUREUSEMENT DANS L'OBLIGATION DE RIPOSTER CHAQUE FOIS QU'ELLE SERA ATTAQUÉE. MAIS LE GOUVERNEMENT FRANÇAIS N'A QU'UN BÉSIR, CELUI D'ARRIVER À UNE SOLUTION PERMETTANT À SES NAVIRES DE COMMERCE D'ASSURER SANS ENCOMBRE LE RAVITAILLEMENT DE LA FRANCE.

MONSIEUR HENRY-HAYE EST HEUREUX DE SAISIR CETTE OCCASION POUR RENOUVELER À L'HONORABLE CORDELL HULL LES ASSURANCES DE SA TRÈS HÂUTE CONSIDÉRATION./.

WASHINGTON, LE 1ER AVRIL 1941.